

LAGE EGAL RAUM FÜR AKTUELLE KUNST  
DANZIGER STR. 145 10407 BERLIN  
OFF-SPACE@LAGE-EGAL.DE

CURATED BY PIERRE GRANOUX  
T. +49 (0)173-1807226  
WWW.LAGE-EGAL.DE

## LAGE EGAL #SCHALLMAUER

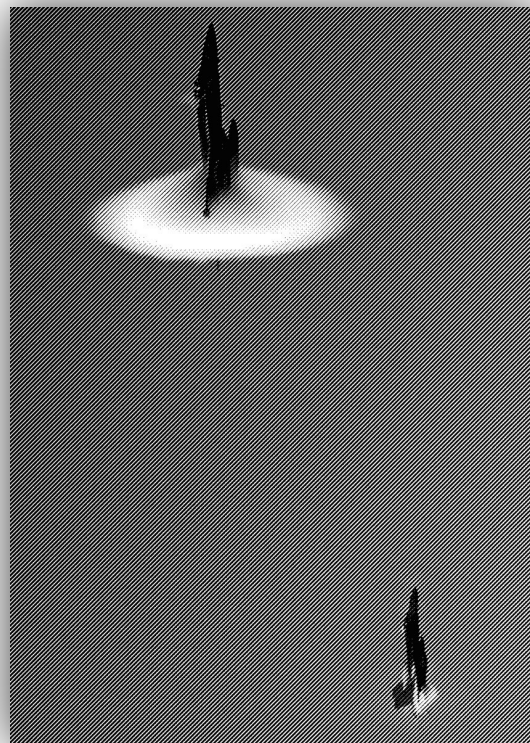
PIERRE BELOÛIN  
P. NICOLAS LEDOUX  
LUDOVIC CHEMARIN©  
JÉRÔME PORET  
FRANCKDAVID  
NINA CHILDRESS  
MIQUEL MONT  
GUILLAUME OLLENDORF

SELECTED BY PIERRE GRANOUX & FRANCKDAVID  
on the occasion of the release of **opticalsound #2**

VERNISSAGE &  
MAGAZINE LAUNCH  
**Vendredi 26 septembre 2014, 19 – 22 h**

AUSSTELLUNG  
**27 septembre – 24 octobre 2014**  
ouvert mercredi – vendredi, 14 – 18 h

PERFORMANCE – **FRANCKDAVID** présente  
„Concert de néons +/- fatigués“  
featuring **GUILLAUME OLLENDORF**  
**Vendredi 26 septembre 2014, 20 h**



### COMMUNIQUÉ DE PRESSE

A l'occasion du lancement du numéro deux de la revue, **opticalsound** sera présentée à LAGE EGAL du 26 septembre au 24 octobre 2014. L'évènement sera accompagné d'une exposition d'artistes et auteurs du réseau, sélectionnés par Pierre Granoux en collaboration avec franckDavid, artiste français également installé à Berlin.

LAGE EGAL est un off space typiquement berlinois : né au sein d'un atelier d'artiste, l'espace est devenu bien plus qu'un simple lieu d'exposition. Laboratoire expérimental de rencontres et de création, LAGE EGAL propose aux artistes et aux curateurs une alternative au marché de l'art et aux programmes des institutions culturelles.

À la première lecture de la revue **opticalsound**, on peut se laisser guider par l'intérêt porté au son et à la musique. Mais très vite se dessine l'histoire d'une famille de pensées, une réflexion sur une pratique artistique à la frontière de l'art contemporain et de son marché, des positions singulières, des démarches atypiques. Une famille dont les membres joueraient d'un déplacement fréquent entre les deux villes, Paris et Berlin, comme autant d'expériences et d'expérimentations.

## LAGE EGAL #SCHALLMAUER

Les interventions des auteurs d'**opticalsound** à LAGE EGAL seront multiples : vidéos, performances et événements musicaux, exposition de photographies et de peintures, tapisserie, travail d'“infiltration ou de parasitage affectif“ d'autres éditions\*\* par l'insertion de pages originales ou photocopiées des différents numéros de la revue comme marques-pages, élévation d'un “mur du son“ (all. Schallmauer) par une accumulation de disques vinyles (all. Schallplatte) et picture-discs et autres éditions sélectionnés par Pierre Beloüin rendant perceptible la résistance des artistes et du label **opticalsound** contre la pression du marché et des politiques culturelles.

Immense mille-feuilles à la saveur intense mais fragmentaire, l'aspect général de cette exposition ne sera perceptible que dans la durée. Rien de spectaculaire, juste quelques tressaillements infligés au lieu et aux spectateurs. Alors et si pour un temps **opticalsound** venait déposer ses niveaux de gris chez LAGE EGAL ?

*Other books by the following artists:*

*2ndCANNONS, AMANDA ANDERSEN, DIANA ARTUS, PIERRE BELOÛIN, BRETZ/HOLLIGER, ALEXINE CHANEL, FRANCKDAVID, CLAUDIA DE LA TORRE/BACK BONE BOOKS, KAJSA DAHLBERG, URSULA DÖBEREINER, POLA DWURNIK, MAXIME GAMBUS, ERIK GÖNGRICH, PIERRE GRANOUX, HERMANN JOSEF HACK, JOHN HOLTEN, RODOLPHE HUGUET, PAULINE IZUMI COLIN, MARTEEN JANSSEN, CHRISTOPH KELLER/KIOSK, P. NICOLAS LEDOUX, WIEBKE LOEPER, JONATHAN MONK, MIQUEL MONT, BRUNO NAGEL, ALEXANDER NEGRELLI, CARSTEN NICOLAI, SOPHIA POMPÉRY, JÉRÔME PORET, HUBERT RENARD, ANGELICA RUFFIER-HOLMQVIST, HANS SCHABUS, THOMAS SCHEIBITZ, HEIDI SILL, LES SCHLIESSER, ULTRALAB™, CLAUDIO WICHERT & CLEMENS WILHELM, ERWIN WURM...*

**LAGE EGAL RAUM FÜR AKTUELLE KUNST**  
DANZIGER STR. 145 10407 BERLIN  
OFF-SPACE@LAGE-EGAL.DE

**CURATED BY PIERRE GRANOUX**  
T. +49 (0)173-1807226  
WWW.LAGE-EGAL.DE